

Dodatok č. 1

k Zmluve o dielo, zo dňa 30.09.2010, ev. číslo Zhotoviteľa: ZoD 69/2010-03
uzavretá podľa ust. § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb.; v znení neskorších predpisov a ustanovení Obchodný zákonník; (ďalej už len „Zmluva“).

Článok 1. Zmluvné strany

1.1 Objednávateľ

Názov: : **Obec Šumiac**
Sídlo: : Obecný úrad, Jegorovova 414, 976 71 Šumiac, Slovenská republika
Právna forma: : obec
Štatutárny orgán: : starosta obce – Bc. Marcel Pollák
IČO: : 00 313 866
DIČ: : 2021170008
Peňažný ústav: : Dexia Banka Slovensko, a.s.
Číslo účtu: : 2000970006/5600
Telefón č.: : +421 (0)48 618 1318
Fax: : +421 (0)48 618 1390
E – mail: : obecnyurad@sumiac.sk

(ďalej označovaný ako „Objednávateľ“)

1.2 Zhotoviteľ

Adresa : **Združenie „IS – ARPROG/ Šumiac“**
Právna forma : Priemyselná 7, 042 45 Košice, Slovenská republika
: združenie právnických osôb bez právnej subjektivity, podľa zmluvy o
združení uzavretej v súlade s ustanovením § 829 a nasl. zákona
40/1964 Zb.; v platnom a účinnom znení, zo dňa 21.04.2010 (ďalej
len „ZoZ“)

tvorené partnermi:

1/ Inžinierske stavby, a. s.
Sídlo : Priemyselná 7, 042 45 Košice, Slovenská republika
Právna forma : akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného
súdu Košice I., oddiel Sa, vložka číslo 240/V
Štatutárny orgán : **predstavenstvo spoločnosti v zložení :**
Ing. Pavol Kováčik, PhD., MBA, predseda predstavenstva
Francis Grass, člen predstavenstva
Alain Jeziorny, člen predstavenstva
Eric Plouzenec, člen predstavenstva
IČO : 31 651 402
DIČ : 2020492111
IČ DPH : SK2020492111
Bankové spojenie : VÚB, a.s.
Číslo účtu : 1107 – 512/0200
Telefón; Fax : +421 (0)55 6335536; +421 (0)55 6336307
e-mail : kozlay@iske.sk

Osoby oprávnené rokovať

- vo veciach Zmluvných : Ing. Jaroslav Belka, riaditeľ závodu 03
- vo veciach realizačných : p. Marian Čuha, výrobný námestník závodu 03
- vo veciach technických : Ing. Marek Kozlay, technický námestník závodu 03
- vo veciach ekonomických : Ing. Marta Šofránková, ekonomický námestník závodu 03
Stavbyvedúci : Ing. Jozef Janščák

v postavení splnomocnenej osoby a Hlavného partnera
Združenia „IS – ARPROG/ Šumiac“, podľa ZoZ.

2/

Sídlo : **ARPROG, akciová spoločnosť Poprad**
IČO : Partizánska 3878/86 A, 058 01 Poprad, Slovenská republika
Štatutárny orgán : 36 168 335
: **predstavenstvo spoločnosti v zastúpení:**
predseda predstavenstva: Ing. Igor Gallo
podpredseda predstavenstva : Ing. Ivan Ondko
člen predstavenstva : Ing. Dušan Jakubčák
Právna forma : spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov,
Oddiel Sa, vložka č. 340/P

v postavení Partnera Združenia „IS – ARPROG/ Šumiac“,
podľa ZoZ.

(ďalej partneri spoločne ako „Združenie“ alebo „Zhotoviteľ“)

Preambula

V nadväznosti na sadzbu dane z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“), platnú na území Slovenskej republiky, zmena ktorej bola realizovaná prostredníctvom novelizácie zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov s účinnosťou od 01.01.2011, zmluvné strany pristupujú k revízii „Zmluvnej ceny“ s DPH uvedenej v bode 3.2 Zmluvy, ako aj „Rekapitulácie objektovej skladby“, ktorá tvorí prílohovú časť Zmluvy.

Revízia tak, ako je táto definovaná Článkom 2. tohto Dodatku č. 1 k Zmluve, nemení „Zmluvnú cenu“ diela bez DPH“ a bola vykonaná v nadväznosti na zmenu legislatívy Slovenskej republiky.

Článok 2. Predmet dodatku**2.1 Rekapitulácia fakturácie a Zmluvnej ceny :**

Cena prác fakturovaných s 19% DPH k 31.12.2010	0,00 EUR
Cena prác fakturovaných s 20% DPH od 01.01.2011	509.904,15 EUR
Zmluvná cena spolu s 19% DPH	606.785,94 EUR
Zmluvná cena spolu s 20% DPH	611.884,98 EUR
Rozdiel – zmena výšky DPH	5.099,04 EUR

2.2 Článok 3. Zmluvy, bod 3.2; mení sa v nadväznosti na vyššie uvedené nasledovne :

Zmluvná cena bez DPH	509.904,15 EUR
DPH 20%	101.980,83 EUR
Zmluvná cena spolu s DPH	611.884,98 EUR

2.3 Príloha č. 1 Zmluvy, časť „Rekapitulácie objektovej skladby; mení sa v nadväznosti na Prílohu č. 1 tohto Dodatku č. 1 (Rekapitulácia objektovej skladby – revízia DPH).**2.4 Ustanovenia Zmluvy, formálne a /alebo obsahovo nezmenené týmto Dodatkom č. 1, ponechávajú sa v platnosti naďalej.****Článok 3. Záverečné ustanovenia**

- 3.1 Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v 7 (siedmich) rovnopisoch, v obsahovom prevedení dvoch strán na dvoch listoch. Objednávateľ obdrží po podpise Dodatku č. 1 jeho 3 (tri) a Zhotoviteľ 4 (štyri) rovnopisy.
- 3.2 Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho akceptu (súhlasu) obidvoma zmluvnými stranami. Znakom tohto súhlasu sú podpisy oprávnených zástupcov zmluvných strán v jeho obsahovo-textovom závere.

Objednávateľ

Šumiac

19.04.2011

Bc. Marcel Pollák
starosta obce
Obec Šumiac

**Zhotoviteľ**

08-03-2011

Košice

Francis Grass, a.s.
Správa spoločnosti
Prismyselná 7, 042 45 Košice
91 - 100 - 02

Ing. Pavol Kováčik
predseda predstavenstva a.s.

Francis Grass
člen predstavenstva a.s.